73.868/1

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD	COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE
Projet d'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à la désignation des membres de l'équipe multidisciplinaire déterminant la gravité des conséquences de l'affection de l'enfant dans le cadre des prestations familiales	**Ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanduiding van de leden van het multidisciplinair team dat de ernst van de gevolgen van de aandoening van het kind bepaalt in het kader van de gezinsbijslagen**
Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,	Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,
Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20 ;	Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;
Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 69, alinéa 2 ;	Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 69, tweede lid;
Vu l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales modifiée par l'ordonnance du 15 décembre 2022, les articles 12, alinéa 3, et 26, alinéa 2;	Gelet op de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag, gewijzigd bij de ordonnantie van 15 december 2022, artikelen 12, derde lid, en 26, tweede lid;
Vu la proposition du Conseil de gestion des prestations familiales, donné le 29 mars 2023;	Gelet op het voorstel van de Beheerraad voor Gezinsbijslag, gegeven op 29 maart 2023;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 avril 2023;	Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 24 april 2023;
Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, donné le ...;	Gelet op het akkoord van de leden van het Verenigd College, bevoegd voor Financiën en Begroting, gegeven op ...;
Vu le test "gender" effectué le ... en application de l'article 3, 2°, de l'ordonnance du 16 mai 2014 portant intégration de la dimension	Gelet op de "gender"-test, uitgevoerd op ... in toepassing van artikel 3, 2°, van de ordonnantie van 16 mei 2014 houdende de integratie

de genre dans les lignes politiques de la Commission communautaire commune;	van de genderdimensie in de beleidslijnen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;
Vu l'évaluation "handistreaming" effectuée le ... en application de l'article 4, § 3, de l'ordonnance du 23 décembre 2016 portant intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Commission communautaire commune;	Gelet op de "handistreaming"-evaluatie, uitgevoerd op ... in toepassing van artikel 4, § 3, van de ordonnantie van 23 december 2016 houdende integratie van de handicapdimensie in de beleidslijnen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;
Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ..., overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition des Membres du Collège réuni en charge des Prestations familiales ;	Op voorstel van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Gezinsbijslagen;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Article 1er - Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par : 1° équipe multidisciplinaire: équipe visée à l'article 1er, 6°, de l'arrêté du... du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à l'octroi des allocations familiales en faveur de l'enfant atteint d'une affection; 2° professionnel des soins de santé: praticien professionnel des soins de santé au sens de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions de soins de santé; 3° médecin: professionnel des soins de santé au sens de l'article 3 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions de soins de santé;	**Artikel 1** - Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder: 1° multidisciplinair team: team bedoeld in bedoeld in artikel 1, 6°, van het besluit van ..... van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de toekenning van kinderbijslag voor kinderen met een aandoening; 2° beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg: beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg in de zin van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen; 3° arts: beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg in de zin van artikel 3 van de gecoordineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

4° psychologue: professionnel des soins de santé au sens de l'article 68/1 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions de soins de santé;	4° psycholoog: beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg in de zin van artikel 68/1 van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;
5° logopède: professionnel des soins de santé au sens de l'article 1, 7°, de l'arrêté royal du 2 juillet 2009 établissant la liste des professions paramédicales;	5° logopedist: beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg in de zin van artikel 1, 7° van het koninklijk besluit van 2 juli 2009 tot vaststelling van de lijst van paramedische beroepen;
6° mission d'évaluation: la détermination de la gravité des conséquences de l'affection, telle que visée à l'article 12, alinéa 3, et 26, alinéa 2, de l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales;	6° evaluatieopdracht: het bepalen van de ernst van de gevolgen van de aandoening zoals bedoeld in de artikelen 12, derde lid, en 26, tweede lid, van de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag
7° Office: Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales visé à l'article 2 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ;	7° Dienst: bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan personen en Gezinsbijslag bedoeld in artikel 2 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag;
8° enfant: enfant visé aux articles 12, alinéa 1er, et 26, alinéa 1er, de l'ordonnance du 25 avril 2019 réglant l'octroi des prestations familiales;	8° kind: kind bedoeld in de artikelen 12, eerste lid, en 26, eerste lid, van de ordonnantie van 25 april 2019 tot regeling van de toekenning van gezinsbijslag;
9° examen: examen d'observation de l'enfant visé à l'article 8, § 1er, alinéa 2, de l'arrêté du.....du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à l'octroi des allocations familiales en faveur de l'enfant atteint d'une affection	9° onderzoek: het observationeel onderzoek bedoeld in artikel 8, § 1, tweede lid, van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van ... betreffende de toekenning van kinderbijslag voor kinderen met een aandoening;
Art. 2. Les membres de l'équipe multidisciplinaire font partie du personnel de l'Office ou sont désignés par l'Office.	**Art. 2**. De leden van het multidisciplinair team behoren tot het personeel van de Dienst of worden door de Dienst aangewezen.

Art. 3. § 1er. Un médecin qui n'est pas membre du personnel de l'Office ne peut être désigné que s'il remplit les conditions suivantes: 1° avoir une expérience professionnelle pertinente d'au moins trois ans en tant que professionnel des soins de santé ; 2° avoir un niveau de langue maternelle en néerlandais ou en français.	**Art. 3.** § 1. Een arts die niet tot het personeel van de Dienst behoort, kan slechts worden-aangewezen indien hij voldoet aan de volgende voorwaarden: 1° beschikken over minimaal drie jaar relevante werkervaring als beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg; 2° beschikken over een moedertaalniveau van het Nederlands of het Frans.
§ 2. Un psychologue qui n'est pas membre du personnel de l'Office ne peut être désigné que s'il remplit les conditions suivantes: 1° avoir une expérience professionnelle pertinente d'au moins trois ans en tant que professionnel des soins de santé ; 2° avoir un niveau de langue maternelle en néerlandais ou en français.	§ 2. Een psycholoog die niet tot het personeel van de Dienst behoort, kan slechts worden aangewezen indien hij voldoet aan de volgende voorwaarden: 1° beschikken over minimaal drie jaar relevante werkervaring als beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg; 2° beschikken over een moedertaalniveau van het Nederlands of het Frans.
§ 3. Un logopède qui n'est pas membre du personnel de l'Office ne peut être désigné que s'il remplit les conditions suivantes : 1° avoir une expérience professionnelle pertinente d'au moins trois ans en tant que professionnel des soins de santé ; 2° avoir un niveau de langue maternelle en néerlandais ou en français.	§ 3. Een logopedist die niet tot het personeel van Iriscare behoort, kan slechts worden aangewezen indien hij voldoet aan de volgende voorwaarden: 1° beschikken over minimaal drie jaar relevante werkervaring als beroepsbeoefenaar in de gezondheidzorg; 2° beschikken over een moedertaalniveau van het Nederlands of het Frans.
Art.4. Sans préjudice des conditions visées à l'article 3, les conditions suivantes sont applicables aux personnes qui y sont visées : 1° disposer d'un extrait de casier judiciaire vierge, modèle 596-2, tel que visé à l'article 596, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle ;	**Art. 4.** Onverminderd de in artikel 3 bedoelde voorwaarden, gelden voor de aldaar bedoelde personen de volgende voorwaarden: 1° beschikken over een blanco uittreksel uit het strafregister, model 596-2, zoals bedoeld in artikel 596, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering;

2° ne pas être en état de faillite ou de liquidation, ne pas avoir fait l'objet de réorganisation judiciaire ou avoir fait un aveu de faillite, ne pas faire l'objet d'une procédure de liquidation ou de réorganisation judiciaire, ou se trouver dans toute situation similaire résultant d'une procédure de même nature;	2° niet verkeren in staat van faillissement of van vereffening, geen gerechtelijke reorganisatie of aangifte van faillissement hebben gedaan, geen voorwerp uitmaken van een procedure van vereffening of gerechtelijke reorganisatie of verkeren in een vergelijkbare toestand ingevolge een soortgelijke procedure;
3° ne pas avoir commis de faute professionnelle grave de nature à mettre en cause leur intégrité ;	3° geen ernstige beroepsfout hebben begaan, waardoor de integriteit in twijfel kan worden getrokken;
4° ne pas faire l'objet d'un conflit d'intérêts direct ou indirect;	4° geen voorwerp uitmaken van een rechtstreeks of onrechtstreeks belangenconflict;
5° ne pas avoir démontré de manquements importants ou persistants lors de l'exécution d'une obligation essentielle pendant une mission similaire, ayant conduit à la prise de mesures d'office, indemnités ou autres sanctions similaires ;	5° geen blijk hebben gegeven van aanzienlijke of voortdurende tekortkomingen bij de uitvoering van een wezenlijke verplichting tijdens een vergelijkbare opdracht, die geleid hebben tot het nemen van ambtshalve maatregelen, schadevergoedingen of andere vergelijkbare sancties;
6° ne pas se rendre coupable de fausses déclarations, de fournir des informations trompeuses, de dissimuler des informations ou d'indûment influencer le processus décisionnel de l'Office ;	6° zich niet schuldig maken aan het geven van valse verklaringen, het verstrekken van misleidende informatie, het achterhouden van informatie en de onrechtmatige beïnvloeding van het besluitvormingsproces van de Dienst;
7° s'abstenir de confier tout ou partie de la mission d'évaluation à un tiers ;	7° zich onthouden van de gehele of gedeeltelijke toevertrouwing van de evaluatieopdracht aan een derde;
8° être suffisamment couvert par une assurance contre les accidents du travail et une assurance en responsabilité civile vis-à-vis de tiers ;	8° voldoende gedekt zijn door een arbeidsongevallenverzekering en een verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid ten opzichte van derden;
9° être lié par une déclaration de confidentialité fournie par l'Office et une déclaration visant à garantir l'indépendance et l'objectivité;	9° gebonden zijn door een door de Dienst ter beschikking gestelde vertrouwelijkheidsverklaring en een verklaring om de onafhankelijkheid en objectiviteit te waarborgen;
10° être lié par une convention fournie par l'Office dans laquelle il consent au traitement des données à caractère personnel visées dans le présent arrêté aux fins de l'application	10° gebonden zijn door een door de Dienst ter beschikking gestelde overeenkomst waarin hij instemt met de verwerking van de in dit besluit bedoelde persoonsgegevens met het oog op

du présent arrêté et de la mise en œuvre de la mission d'évaluation.	de toepassing van dit besluit en op de uitvoering van de evaluatieopdracht.
Art. 5. § 1er Les personnes visées à l'article 3 ne peuvent être désignées que si elles ont introduit une demande recevable à cet effet au moyen d'un formulaire fourni par l'Office.	**Art. 5.** § 1. De in artikel 3 bedoelde personen kunnen slechts worden aangewezen indien zij daartoe een ontvankelijke aanvraag hebben ingediend aan de hand van een door de Dienst ter beschikking gesteld formulier.
§ 2. Sous peine d'irrecevabilité, le dossier de candidature du médecin visé à l'article 3, § 1er contient les documents suivants : 1° un curriculum vitae ; 2° une copie du diplôme de master en médecine ou de docteur en médecine ou de docteur en médecine, chirurgie et obstétrique, préalablement délivré et homologué conformément aux lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires ou une reconnaissance d'équivalence pour un diplôme étranger ; 3° le visa du Service public fédéral Santé publique, qui permet d'exercer la profession de médecin ; 4° le certificat d'inscription à l'Ordre des médecins ; 5° une liste de prestations démontrant une expérience professionnelle pertinente d'au moins trois ans en tant que professionnel des soins de santé ; 6° une attestation démontrant pour le néerlandais ou le français le niveau de compétence linguistique C2 pour la compréhension orale, la lecture, l'expression orale et l'écriture selon le Cadre européen commun de référence pour les langues; 7° un extrait de casier judiciaire vierge, modèle 596-2, tel que visé à l'article 596, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle ;	§ 2. Op straffe van niet-ontvankelijkheid bevat het aanvraagdossier van de in artikel 3, § 1, bedoelde arts de volgende stukken: 1° een curriculum vitae; 2° een kopie van het diploma van master of doctor in de geneeskunde of van doctor in de genees-, heel- en verloskunde, vroeger uitgereikt en bekrachtigd overeenkomstig de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens of een gelijkwaardigheidserkenning voor een buitenlands diploma; 3° het visum van de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, dat toelaat het beroep van arts uit te oefenen; 4° het bewijs van inschrijving bij de Orde der artsen; 5° een lijst met prestaties die minimaal drie jaar relevante werkervaring als beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg aantoont; 6° een attest waaruit voor het Nederlands of het Frans het taalvaardigheidsniveau C2 voor luisteren, lezen, spreken en schrijven volgens het Europees Referentiekader voor Moderne Vreemde Talen blijkt; 7° een blanco uittreksel uit het strafregister, model 596-2, zoals bedoeld in artikel 596,

	tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering;
8° une déclaration sur l'honneur par laquelle le médecin visé à l'article 3, § 1er, déclare qu'il se conformera au Code de déontologie médicale, qu'il ne se trouvera pas dans une des situations visées à l'article 4, 2° à 7°, ou qu'il s'en abstiendra, et qu'il souscrira une assurance accidents du travail et une assurance responsabilité civile à l'égard des tiers qui le couvrent suffisamment; 9° la déclaration de confidentialité fournie par l'Office et signée par le médecin visé à l'article 3, § 1er et la la déclaration visant à garantir l'indépendance et l'objectivité.	8° een verklaring op eer waarin de in artikel 3, § 1, bedoelde arts verklaart de Code van medische deontologie te zullen naleven, zich niet in één van de in artikel 4, 2° tot en met 7°, bedoelde situaties te bevinden of zich hiervan te onthouden en een voldoende dekkende arbeidsongevallenverzekering en een verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid ten opzichte van derden af te sluiten; 9° de door de Dienst ter beschikking gestelde en door de in artikel 3, § 1, bedoelde arts ondertekende vertrouwelijkheidsverklaring en de verklaring om de onafhankelijkheid en objectiviteit te waarborgen.
§ 3. Sous peine d'irrecevabilité, le dossier de candidature du psychologue visé à l'article 3, § 2 , contient les documents suivants : 1° un curriculum vitae ; 2° une copie du diplôme de master en psychologie clinique ou en neuropsychologie ou une reconnaissance d'équivalence pour un diplôme étranger ; 3° un visa du Service public fédéral Santé publique qui permet d'exercer la profession de psychologue clinicien; 4° la preuve de la reconnaissance en tant que psychologue clinicien ou neuropsychologue en Belgique ; 5° une liste de prestations démontrant au moins trois ans d'expérience professionnelle pertinente en tant que professionnel des soins de santé ; 6° une attestation démontrant pour le néerlandais ou le français le niveau de compétence linguistique C2 pour la compréhension orale, la lecture, l'expression	§ 3. Op straffe van niet-ontvankelijkheid bevat het aanvraagdossier van de in artikel 3, § 2, bedoelde psycholoog de volgende stukken: 1° een curriculum vitae; 2° een kopie van master in de klinische of neuropsychologie of een gelijkwaardigheidserkenning voor een buitenlands diploma; 3° een visum van de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, dat toelaat het beroep van klinisch psycholoog uit te oefenen; 4° een bewijs van erkenning als klinisch psycholoog of neuropsycholoog in België; 5° een lijst met prestaties die minimaal drie jaar relevante werkervaring als beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg aantoont; 6° een attest waaruit voor het Nederlands of het Frans het taalvaardigheidsniveau C2 voor luisteren, lezen, spreken en schrijven volgens het Europees Referentiekader voor Moderne Vreemde Talen blijkt;

orale et l'écriture selon le Cadre européen commun de référence pour les langues;	
7° un extrait de casier judiciaire vierge, modèle 596-2, tel que visé à l'article 596, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle ;	7° een blanco uittreksel uit het strafregister, model 596-2, zoals bedoeld in artikel 596, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering;
8° une déclaration sur l'honneur par laquelle le psychologue visé à l'article 3, § 2, déclare se conformer à l'arrêté royal du 2 avril 2014 portant règlement de la fonction de psychologue, ne pas se trouver dans l'une des situations visées à l'article 4, 2° à 7°, ou s'en abstenir, et souscrire une assurance accidents du travail et une assurance responsabilité civile à l'égard des tiers qui le couvrent suffisamment;	8° een verklaring op eer waarin de in artikel 3, § 2, bedoelde psycholoog verklaart dat het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van de voorschriften inzake de plichtenleer van de psycholoog zal worden nageleefd, zich niet in één van de in artikel 4, 2° tot en met 7°, bedoelde situaties te bevinden of zich hiervan te onthouden en een voldoende dekkende arbeidsongevallenverzekering en een verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid ten opzichte van derden af te sluiten;
9° la déclaration de confidentialité fournie par l'Office et signée par le psychologue visé à l'article 3 § 2, et la déclaration visant à garantir l'indépendance et l'objectivité..	9° de door de Dienst ter beschikking gestelde en door de in artikel 3, § 2, bedoelde psycholoog ondertekende vertrouwelijkheidsverklaring en de verklaring om de onafhankelijkheid en objectiviteit te waarborgen.
§ 4. Sous peine d'irrecevabilité, le dossier de candidature du logopède visé à l'article 3, § 3, contient les documents suivants :	§ 4. Op straffe van niet-ontvankelijkheid bevat het aanvraagdossier van de in artikel 3, § 3, bedoelde logopedist de volgende stukken:
1° un curriculum vitae ;	1° een curriculum vitae;
2° une copie du diplôme de master en logopédie ou une reconnaissance d'équivalence pour un diplôme étranger ;	2° een kopie van het diploma van master in de logopedie of een gelijkwaardigheidserkenning voor een buitenlands diploma;
3° la preuve de la reconnaissance en tant que logopède en Belgique ;	3° het bewijs van erkenning als logopedist in België;
4° une liste de prestations démontrant au moins trois ans d'expérience professionnelle pertinente en tant que professionnel des soins de santé ;	4° een lijst met prestaties, die minimaal drie jaar relevante werkervaring als beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg aantoont;
5° une attestation démontrant pour le néerlandais ou le français le niveau de compétence linguistique C2 pour la compréhension orale, la lecture, l'expression	5° een attest waaruit voor het Nederlands of het Frans het taalvaardigheidsniveau C2 voor luisteren, lezen, spreken en schrijven volgens

orale et l'écriture selon le Cadre européen commun de référence pour les langues;	het Europees Referentiekader voor Moderne Vreemde Talen blijkt;
6° un extrait de casier judiciaire vierge, modèle 596-2, tel que visé à l'article 596, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle ;	6° een blanco uittreksel uit het strafregister, model 596-2, zoals bedoeld in artikel 596, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering;
7° une déclaration sur l'honneur par laquelle le logopède visé à l'article 3, § 3 déclare respecter le Code éthique et déontologique des logopèdes, ne pas se trouver dans l'une des situations visées à l'article 4, 2° à 7°, ou s'en abstenir, et souscrire une assurance accidents du travail et une assurance responsabilité civile à l'égard des tiers qui le couvrent suffisamment;	7° een verklaring op eer waarin de in artikel 3, § 3, bedoelde logopedist verklaart dat de ethische en deontologische code van de logopedisten zal worden nageleefd, zich niet in één van de in artikel 4, 2° tot en met 7°, bedoelde situaties te bevinden of zich hiervan te onthouden en een voldoende dekkende arbeidsongevallenverzekering en een verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid ten opzichte van derden af te sluiten;
8° la déclaration de confidentialité fournie par l'Office et signée par le logopède visé à l'article 3, § 3, et la déclaration visant à garantir l'indépendance et l'objectivité.	8° de door de Dienst ter beschikking gestelde en door de in artikel 3, § 3, bedoelde logopedist ondertekende vertrouwelijkheidsverklaring en de verklaring om de onafhankelijkheid en objectiviteit te waarborgen.
§ 5. Sans préjudice des paragraphes précédents, le dossier de demande contient, sous peine d'irrecevabilité, les informations suivantes concernant le demandeur :	§ 5. Onverminderd de voorgaande paragrafen, bevat het aanvraagdossier, op straffe van niet-ontvankelijkheid, de volgende gegevens betreffende de aanvrager:
1° le nom et le prénom ;	1° de naam en voornaam;
2° le statut professionnel	2° de beroepssituatie;
3° la nationalité	3° de nationaliteit;
4° le lieu de résidence	4° de woonplaats;
5° la signature et la date;	5° de handtekening en dagtekening;
6° le numéro d'immatriculation complet du demandeur auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises;	6° het volledige inschrijvingsnummer van de aanvrager bij de Kruispuntbank van Ondernemingen;

7° le numéro et le nom du compte du demandeur ouvert auprès d'un établissement de crédit, tel que visé à l'article 1er, § 3, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit ;	7° het nummer en de naam van de rekening van de aanvrager, geopend bij een kredietinstelling, zoals bedoeld in artikel 1, § 3, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen ;
8° une adresse de contact en Belgique.	8° een contactadres in België.
§ 6. Par dérogation aux paragraphes 2, 6°, 3, 6°, et 4, 5°, la langue néerlandaise ou française du diplôme belge, telle que visée aux paragraphes 2, 2°, 3, 2°, et 4, 2°, suffit pour attester le niveau C1 ou C2 de la langue concernée.	§ 6. In afwijking van § 2, 6°, § 3, 6°, en § 4, 5°, volstaat de Nederlandse of Franse taal van het Belgische diploma, zoals bedoeld in § 2, 2°, § 3, 2°, en § 4, 2°, om het C1- of C2-niveau van de desbetreffende taal te attesteren.
Art. 6. § 1er Après réception de la demande, l'Office délivre à la personne visée à l'article 3 un accusé de réception. Dans un délai de trente jours calendrier à compter de la date de réception, l'Office informe la personne visée à l'article 3 si la demande est recevable. Si la demande n'est pas recevable en raison de l'absence d'un ou plusieurs des documents ou informations visés à l'article 5, l'Office les demande à la personne visée à l'article 3. Le délai de présentation des informations ou documents est de 15 jours calendrier. Pendant cette période, le délai de décision de recevabilité visé au deuxième alinéa est suspendu. Si aucune information ou document n'est fourni à l'Office dans ce délai, la demande est irrecevable.	**Art. 6.** § 1. Nadat de Dienst de aanvraag heeft ontvangen, bezorgt hij de in artikel 3 bedoelde persoon een ontvangstmelding. Binnen de dertig kalenderdagen na de dag van ontvangst deelt de Dienst aan de in artikel 3 bedoelde persoon mee of de aanvraag ontvankelijk is. Indien de aanvraag niet ontvankelijk is omdat één of meerdere van de in artikel 5 bedoelde stukken of gegevens ontbreken, vraagt de Dienst deze bij de in artikel 3 bedoelde persoon op. De termijn voor de indiening van de gegevens of stukken bedraagt vijftien kalenderdagen. Tijdens de periode wordt de in het tweede lid bedoelde beslissingstermijn voor de ontvankelijkheid geschorst. Als er binnen die termijn geen gegevens of stukken aan de Dienst worden bezorgd, is de aanvraag onontvankelijk.
§ 2. L'Office statue sur la demande recevable dans un délai de 90 jours calendrier à compter de la notification de la recevabilité de la demande à la personne visée à l'article 3.	§ 2. De Dienst beslist over de ontvankelijke aanvraag binnen de 90 kalenderdagen nadat aan de in artikel 3 bedoelde persoon is meegedeeld dat de aanvraag ontvankelijk.
§ 3. L'Office peut demander des informations complémentaires à la personne visée à l'article 3. Elle fournit à l'Office les informations demandées dans un délai de trente jours	§ 3. De Dienst kan aanvullende informatie vragen aan de in artikel 3 bedoelde persoon. Hij bezorgt de Dienst de gevraagde informatie binnen de dertig kalenderdagen. Tijdens die

calendrier. Pendant cette période, le délai de décision de recevabilité visé au paragraphe 1er, alinéa 2, et le délai de décision visé au paragraphe 2 sont suspendus. Si la personne visée à l'article 3 ne fournit pas les informations complémentaires pendant plus de trente jours calendrier, l'Office peut décider, sur la base des documents, données et/ou informations dont il dispose.	periode wordt de in paragraaf 1, tweede lid, bedoelde beslissingstermijn voor de ontvankelijkheid en de in paragraaf 2 bedoelde beslissingstermijn geschorst. Indien de in artikel 3 bedoelde persoon gedurende meer dan dertig kalenderdagen nalaat de aanvullende informatie te verschaffen, kan de Dienst beslissen op grond van de stukken, gegevens en/of inlichtingen waarover hij beschikt.
Art. 7. L'Office transmet à la personne visée à l'article 3, au plus tard à l'expiration du délai visé à l'article 6, § 2, la décision relative à la demande, qui concerne : 1° la décision de désignation, ou ; 2° le refus de désignation. La décision visée à l'alinéa 1er, 1°, est notifiée à la personne visée à l'article 3 par lettre recommandée et détermine la date de prise d'effet du délai visé à l'article 8. La décision visée à l'alinéa 1er, 2°, est notifiée à la personne visée à l'article 3 par lettre recommandée.	**Art. 7.** De Dienst bezorgt de beslissing over de aanvraag uiterlijk na verloop van de termijn, zoals bedoeld in artikel 6, § 2, aan de in artikel 3 bedoelde persoon en heeft betrekking op: 1° de beslissing tot aanwijzing, dan wel; 2° de weigering tot aanwijzing. De beslissing bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt per aangetekende post aan de in artikel 3 bedoelde persoon ter kennis gebracht en bepaalt de ingangsdatum van de in artikel 8 bedoelde termijn. De beslissing bedoeld in het eerste lid, 2°, wordt per aangetekende post aan de in artikel 3 bedoelde persoon ter kennis gebracht.
Art. 8. La désignation est valable pour une durée d'un an et peut être renouvelée. La désignation est renouvelée de plein droit si, sur la base du contrôle visé à l'article 9, § 1er, il n'y a pas d'indication que la personne visée à l'article 3 ne remplit pas les conditions visées aux articles 3 et 4.	**Art. 8.** De aanwijzing geldt voor een termijn van één jaar en kan hernieuwd worden. De aanwijzing wordt van rechtswege hernieuwd indien er, aan de hand van de in artikel 9, § 1, bedoelde controle, geen indicaties zijn dat de in artikel 3 bedoelde persoon de in de artikelen 3 en 4 bedoelde voorwaarden niet vervult.
Art. 9. § 1er. L'Office vérifie le respect des conditions visées aux articles 3 et 4 et peut demander aux personnes visées à l'article 2 toutes les informations et tous les documents nécessaires à cet effet. § 2. S'il est constaté qu'une personne visée à l'article 2 ne respecte pas les conditions	**Art. 9.** § 1. De Dienst controleert de naleving van de in de artikelen 3 en 4 bedoelde voorwaarden en kan daarvoor alle nodige inlichtingen en stukken opvragen bij de in artikel 2 bedoelde personen. § 2. Als wordt vastgesteld dat een in artikel 2 bedoelde persoon de voorwaarden, zoals

visées aux articles 3 et 4, ou qu'il est difficile ou impossible de les contrôler, cette personne est, sauf en cas d'urgence, invitée à un entretien avec l'Office. L'Office avertit la personne visée à l'article 3 de l'éventualité d'une suspension ou d'une révocation de sa désignation en cas de non-respect persistant.	bedoeld in de artikelen 3 en 4 niet naleeft, of het moeilijk of onmogelijk maakt deze te controleren, wordt, behalve bij dringende noodzakelijkheid, de persoon uitgenodigd voor een gesprek met de Dienst. De Dienst waarschuwt de in artikel 3 bedoelde persoon voor de mogelijke schorsing of intrekking van zijn aanwijzing bij blijvende niet-naleving.
Art. 10. § 1er. Dans les cas suivants, l'Office peut suspendre la désignation de la personne visée à l'article 3 : 1° en cas de non-respect des conditions visées aux articles 3 et 4, lorsque l'Office constate qu'il peut y être remédié dans un bref délai ; 2° si la personne visée à l'article 3 rend difficile ou impossible le contrôle des conditions visées aux articles 3 et 4 ; 3° si l'Office estime que la mission ne peut être exécutée correctement.	**Art. 10.** § 1. In de volgende gevallen kan de Dienst de aanwijzing van de in artikel 3 bedoelde persoon schorsen: 1° bij niet-naleving van de in de artikelen 3 en 4 bedoelde voorwaarden, wanneer de Dienst vaststelt dat deze op korte tijd kan worden verholpen; 2° als de in artikel 3 bedoelde persoon het moeilijk of onmogelijk maakt de in de artikelen 3 en 4 bedoelde voorwaarden te controleren; 3° als de Dienst oordeelt dat de opdracht niet naar behoren kan worden uitgevoerd.
§ 2 - L'Office notifie à la personne visée à l'article 3 sa décision de suspension. La personne visée à l'article 3 est entendue dans les cinq jours ouvrables. Sur cette base, l'Office prend une décision qui porte sur : 1° la levée de la suspension, le cas échéant avec le respect des dispositions prises pour assurer le respect des conditions visées aux articles 3/1 et 3/2, ou ; 2° l'intention de révoquer la désignation, telle que visée à l'article 11. L'Office informe la personne visée à l'article 3 de la décision visée à l'alinéa précédent.	§ 2. De Dienst stelt de in artikel 3 bedoelde persoon in kennis van zijn beslissing tot schorsing. De in artikel 3 bedoelde persoon wordt binnen de vijf werkdagen gehoord. Op basis daarvan neemt de Dienst een beslissing, die betrekking heeft op: 1° opheffing van de schorsing, in voorkomend geval met naleving van de gemaakte afspraken met het oog op de naleving van de in de artikelen 3 en 4 bedoelde voorwaarden, dan wel; 2° het voornemen tot intrekking van de aanwijzing, zoals bedoeld in artikel 11. De Dienst brengt de in artikel 3 bedoelde persoon op de hoogte van de beslissing, vermeld in het vorige lid.

Art. 11. Dans les cas suivants, l'Office peut formuler à la personne visée à l'article 3 une décision de révoquer la désignation : 1° en cas de non-respect des conditions visées aux articles 3 et 4, lorsque l'Office détermine qu'il ne peut y être remédié à bref délai ; 2° s'il n'a pas été remédié au manquement qui a motivé la suspension de la désignation dans le délai prévu par la décision de suspension; 3° si la personne visée à l'article 3 a été désignée sur la base de données inexactes. La décision de révocation est notifiée par lettre recommandée à la personne visée à l'article 3 et indique la possibilité, les conditions et la procédure de recours.	**Art. 11.** In de volgende gevallen kan de Dienst ten aanzien van de in artikel 3 bedoelde persoon een beslissing tot intrekking van de aanwijzing formuleren: 1° bij niet-naleving van de in de artikelen 3 en 4 bedoelde voorwaarden, wanneer de Dienst vaststelt dat deze niet op korte tijd kan worden verholpen; 2° als de niet-naleving die aan de basis van een schorsing van de erkenning lag, niet weggewerkt is binnen de termijn die bepaald is in de beslissing tot die schorsing; 3° als de in artikel 3 bedoelde persoon op basis van onjuiste gegevens werd aangewezen. De beslissing tot intrekking wordt per aangetekende post aan de in artikel 3 bedoelde persoon en ter kennis gebracht en vermeldt de mogelijkheid, de voorwaarden en de procedure om hiertegen beroep aan te tekenen.
Art. 12. La personne visée à l'article 3 qui souhaite mettre fin à la désignation en informe l'Office par lettre recommandée dans les meilleurs délais. L'Office met fin à la désignation dans un délai de 45 jours calendrier.	**Art. 12.** De in artikel 3 bedoelde persoon die de aanwijzing wenst stop te zetten, stelt de Dienst daarvan zo snel mogelijk per aangetekend schrijven in kennis. De Dienst beëindigt de aanwijzing binnen de 45 kalenderdagen.
Art. 13. Les personnes désignées conformément aux articles 3 à 8 effectuent la mission d'évaluation en fonction des besoins de l'Office et de la disponibilité de celles-ci.	**Art. 13.** De overeenkomstig de artikelen 3 tot en met 8 aangewezen personen voeren de evaluatieopdracht uit al naargelang de noden van de Dienst en de beschikbaarheden van de laatst vermelde personen.
Art. 14. § 1e. Pour la mission d'évaluation, les personnes visées à l'article 3 reçoivent la rémunération prévue au paragraphe 2, qui comprend tous les frais, mesures et charges inhérents à cette mission. § 2. La rémunération visée au paragraphe 1er s'élève à:	**Art. 14.** § 1. Voor de evaluatieopdracht ontvangen de in artikel 3 bedoelde personen de vergoeding bepaald in paragraaf 2, die alle kosten, maatregelen en lasten omvat die inherent zijn aan die opdracht. § 2. De in paragraaf 1 bedoelde vergoeding bedraagt:

1° pour un rapport remis à l'Office contenant la décision d'évaluation des conséquences de l'affection suite à l'examen de l'enfant : 105 EUR ;	1° voor een aan de Dienst bezorgd verslag houdende de beslissing omtrent de evaluatie van de gevolgen van de aandoening na onderzoek van het kind: 105 EUR;
2° pour un rapport soumis à l'Office contenant la décision d'évaluation des conséquences de l'affection, sans que l'enfant n'ait été examiné : 45 EUR ;	2° voor een aan de Dienst bezorgd verslag houdende de beslissing omtrent de evaluatie van de gevolgen van de aandoening, zonder dat het kind werd onderzocht: 45 EUR;
3° pour le cas où les personnes concernées, bien que convoquées à un examen ou invitées à accepter un contrôle au lieu de résidence effective de l'enfant, ne se présentent pas à l'examen ou, le cas échéant, n'accepte pas l'examen visé à l'article 8, § 2, de l'arrêté du .... du Collège réuni de la Commission communautaire commune du relatif à l'octroi des allocations familiales en faveur de l'enfant atteint d'une affection: 40 EUR.	3° voor het geval waarin de aldaar bedoelde personen, ondanks de oproeping voor een onderzoek, dan wel de vraag tot instemming met het onderzoek op de feitelijke verblijfplaats van het kind, nalaten zich voor het onderzoek te melden of, desgevallend, in te stemmen met het onderzoek bedoeld in artikel 8, § 2, van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van XXXX betreffende de toekenning van kinderbijslag voor kinderen met een aandoening: 40 EUR;
4° pour la participation à une réunion de serviced'au moins une heure : 55 EUR par heure entière ;	4° voor de deelname aan een dienstvergaderingvan minimaal één uur: 55 EUR per volledig uur;
5° pour la participation à une formation théorique sur l'échelle médico-sociale visée à l'article 2, § 2, de l'arrêté du ....du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à l'octroi des allocations familiales en faveur de l'enfant atteint d'une affection ou sur la Liste des affections pédiatriques telle qu'appliquée par le Centre d'évaluation de l'autonomie et du handicap, visée à l'article 3, § 1er, 1°, de l'arrêté précité ou sur le Barème officiel belge pour la détermination du degré d'invalidité, approuvé par l'arrêté du Régent du 12 février 1946 : 55 EUR par jour ouvrable entier.	5° voor het volgen van een theoretische opleiding over de medische-sociale schaal bedoeld in artikel 2, § 2, van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van XXXX betreffende de toekenning van kinderbijslag voor kinderen met een aandoening of over de Lijst van pediatrische aandoeningen zoals toegepast door het Centrum voor Evaluatie van de Autonomie en de Handicap, zoals bedoeld in artikel 3, § 1, 1°, van het laatst vermelde besluit of over de Officiële Belgische Schaal ter bepaling van de graad van invaliditeit, goedgekeurd bij Regentbesluit van 12 februari 1946: 55 EUR per volledig werkdag.
Les montants visés à l'alinéa 1er, 1° et 2°, sont réduits de 10 % si le rapport n'a pas été reçu par l'Office dans un délai de quatorze	De in het eerste lid, 1° en 2°, bedoelde bedragen worden met 10% verminderd indien

jours calendriers, à compter de la date de l'examen ou de la demande de l'Office de déterminer les conséquences de l'affection sans qu'un examen soit nécessaire pour le déterminer. Le montant visé à l'alinéa 1er, 5°, n'est dû qu'une seule fois après la première désignation de la personne visée à l'article 3. Il ne peut être facturé que pour un maximum de 10 jours ouvrables et n'est versé qu'après que la personne visée à l'article 3 a effectué 20 examens pour le compte de l'Office.	het verslag niet door de Dienst werd ontvangen binnen de veertien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van het onderzoek of van de vraag van de Dienst om de gevolgen van de aandoening vast te stellen zonder dat een onderzoek voor de vaststelling ervan nodig is. Het in het eerste lid, 5° bedoelde bedrag is slechts eenmalig verschuldigd nadat de in artikel 3 bedoelde persoon voor de eerste keer wordt aangewezen. Het kan slechts worden aangerekend voor een maximum van tien werkdagen en wordt slechts uitbetaald nadat de in artikel 3 bedoelde persoon twintig onderzoeken voor rekening van de Dienst heeft uitgevoerd.
§ 3. La rémunération est calculée par enfant et est obtenue en multipliant les prestations visées au paragraphe 2 par leur nombre effectif.	§ 3. De vergoeding wordt berekend per kind en wordt verkregen door de in paragraaf 2 bedoelde prestaties te vermenigvuldigen met de werkelijk gerealiseerde hoeveelheden.
§ 4 Les montants visés au paragraphe 2 sont liés à l'indice pivot 123,14 (base 2013 = 100). Ils varient conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants	§ 4. De bedragen, zoals bedoeld in paragraaf 2, worden verbonden aan de spilindex 123,14 (basis 2013 = 100). Zij variëren conform de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der werknemers, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.
§ 5. Les montants visés au paragraphe 2 s'entendent hors taxe sur la valeur ajoutée.	§ 5. De bedragen, zoals bedoeld in paragraaf 2, zijn exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.
§ 6. L'Office fournit à la personne visée à l'article 3 un bilan pour chaque mois au cours duquel les prestations visées au paragraphe 2	§ 6. De Dienst bezorgt de in artikel 3 bedoelde persoon voor elke maand waarin de in paragraaf 2 bedoelde prestaties werden geleverd

ont été fournies, sur la base duquel cette personne peut facturer les services à l'Office en euros. La facture est datée, signée et accompagnée des documents justifiant l'exécution des services visés au paragraphe 2, et mentionne:	een balans op basis waarvan deze persoon de prestaties aan de Dienst in euro kan factureren. De factuur wordt gedateerd, ondertekend en vergezeld van de stukken die de uitvoering van de in paragraaf 2 bedoelde prestaties verantwoorden en vermeldt:
1° le numéro des dossiers des enfants auxquels la facture se rapporte ;	1° het nummer van de dossiers van de kinderen waarop de factuur betrekking heeft;
2° le nombre d'examens et les dates auxquelles ils ont eu lieu, ainsi que le nombre de rapports soumis à l'Office contenant la décision relative à l'évaluation des conséquences de l'affection et les dates auxquelles ils ont été soumis;	2° het aantal onderzoeken en de data waarop deze plaatsvonden, alsook het aantal bij de Dienst ingediende verslagen houdende de beslissing betreffende de evaluatie van de gevolgen van de aandoening en de data waarop deze werden ingediend;
3° le nombre de rapports soumis à l'Office contenant la décision relative à l'évaluation des conséquences de l'affection sans examen de l'enfant et les dates de ces soumissions ;	3° het aantal bij de Dienst ingediende verslagen houdende de beslissing betreffende de evaluatie van de gevolgen van de aandoening zonder onderzoek van het kind en de data van deze indieningen;
4° le nombre de cas dans lesquels et les dates auxquelles l'enfant, bien que convoqué à un examen, ne se présente pas à l'examen ;	4° het aantal gevallen waarin en de data waarop het kind, ondanks de oproeping voor een onderzoek, nalaat zich voor het onderzoek te melden;
5° les dates et le nombre d'heures de participation à une réunion de service d'au moins une heure ;	5° de data waarop en het aantal uren van deelname aan een dienstvergadering van minimaal één uur;
6° les dates et le nombre d'heures pendant lesquelles une formation théorique sur l'échelle médico-sociale visée à l'article 2, § 2, de l'arrêté du .... du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif à l'octroi des allocations familiales en faveur de l'enfant atteint d'une affection ou sur la Liste des affections pédiatriques telle qu'appliquée par le Centre d'évaluation de l'autonomie et du handicap, visée à l'article 3, § 1er, 1°, de l'arrêté précité ou sur le Barème officiel belge pour la détermination du degré d'invalidité, approuvé par l'arrêté du Régent du 12 février 1946, a été suivie.	6° de data waarop en het aantal uren gedurende dewelke een theoretische opleiding over de medische-sociale schaal bedoeld in artikel 2, § 2, van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van XXXX betreffende de toekenning van kinderbijslag voor kinderen met een aandoening of over de Lijst van pediatrische aandoeningen zoals toegepast door het Centrum voor Evaluatie van de Autonomie en de Handicap, zoals bedoeld in artikel 3, § 1, 1°, van het laatst vermelde besluit of over de Officiële Belgische Schaal ter bepaling van de graad van invaliditeit, goedgekeurd bij Regentbesluit van 12 februari 1946, werd gevolgd.

Art. 15 - Les Membres du Collège réuni, en charge des Prestations familiales, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.	**Art. 15. -** De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, worden belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le	Brussel,
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
Les Membres du Collège réuni en charge des Prestations familiales,	De Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Gezinsbijslagen,
B. CLERFAYT	S. GATZ